

# 乍得共和国

史陵山译

商务印书馆

1973年·北京

Petite Encyclopédie Larousse  
Africaine et Malgache  
**RÉPUBLIQUE DU TCHAD**  
Librairie Larousse, Paris, 1964

**内部读物**

**乍得共和国**

[译自法国拉鲁斯非洲和马尔加什小百科全书]

史陵山译

---

商务印书馆出版

(北京人民路 36 号)

新华书店北京发行所发行

北京第二新华印刷厂印刷

---

850×1168 毫米 1/32, 2 5/8 印张 30 千字

1973 年 8 月第 1 版 1973 年 9 月北京第 1 次印刷

统一书号, 11017·315 定价, 0.27 元

---

## 出版说明

本书译自巴黎拉鲁斯图书公司 1964 年出版的非洲和马尔加什小百科全书。书中对乍得的地理概况、历史变迁以及帝国主义入侵和乍得人民英勇抗击殖民主义等情况,作了概括的介绍,提供了一些资料,有一定的参考价值。

作者是站在殖民主义立场上编写本书的,对帝国主义的入侵和当时法国殖民者的行径进行粉饰和辩解,对民族英雄拉巴赫则诋毁和丑化。希望读者阅读时加以分析批判。

1973 年 7 月

## 目 录

|                                 |    |
|---------------------------------|----|
| 第一章 乍得的地理 .....                 | 3  |
| 地形 (3)      水文 (4)      气候 (7)  |    |
| 大自然区 (8)                        |    |
| 第二章 乍得的历史 .....                 | 11 |
| 萨奥文化 (12)      乍得的居民情况 (14)     |    |
| 乍得几个王国的变迁 (18)      加涅姆-博       |    |
| 尔努 (18)      巴吉尔米 (22)      瓦达伊 |    |
| (25)      十九世纪的勘察 (29)      征服  |    |
| 乍得的国际基础 (32)      法国挺进的几个       |    |
| 阶段 (33)      埃米尔·让提尔的第一个考       |    |
| 察团 (34)      拉巴赫分子的进攻和布列顿       |    |
| 纳考察团的遇害 (36)      让提尔的反击        |    |
| (37)      拉巴赫在富罗堡的失败 (38)       |    |
| 在乍得进行的绥靖工作 (39)      在博尔努       |    |
| 进行艰苦的绥靖 (41)      占领达加纳和征       |    |
| 服加涅姆 (42)      瓦达伊 (45)      征服 |    |
| 博库 (1911—1913年) (50)      法国人建立 |    |
| 和平 (52)      内部的演变 (54)      乍得 |    |
| 共和国 (57)      乍得经济的发展 (58)      |    |

---

|                         |                    |
|-------------------------|--------------------|
| <b>社会和文化的发展( 62 )</b>   |                    |
| <b>第三章 乍得的体制 .....</b>  | <b>65</b>          |
| 乍得的第一部宪法( 65 )          | 第二部宪法              |
| ( 68 )                  | 1962年4月14日宪法( 70 ) |
| <b>附 乍得国歌 .....</b>     | <b>73</b>          |
| <b>主要人名中外文对照表 .....</b> | <b>74</b>          |
| <b>主要地名中外文对照表 .....</b> | <b>76</b>          |

---

## 第一章 乍得的地理

乍得共和国的面积共一百二十八万四千平方公里(为法国本土的两倍多),位于北纬8度到24度和东经14度到24度之间。

乍得湖为其西部国界的交界地,乍得与尼日尔共和国、尼日利亚联邦<sup>①</sup>和喀麦隆共和国<sup>②</sup>均在该湖中相接;乍得南部为中非共和国(前乌班吉沙里),东连苏丹共和国(前英埃苏丹)<sup>③</sup>,北接利比亚王国<sup>④</sup>。

### 地 形

乍得境内为辽阔的准平原,东西部边缘地区

- 
- ① 现为尼日利亚联邦共和国。——译者  
② 现为喀麦隆联合共和国。——译者  
③ 现为苏丹民主共和国。——译者  
④ 现为阿拉伯利比亚共和国。——译者

地势升高，全境为沙里河、洛贡河和加扎勒河等谷地隔断。

主要高地位于盆地北部，有由岩石构成的恩内迪高原、提贝斯提火山岩高地，其中库西山高达三千四百一十五公尺。在东部，瓦达伊山脉与盖拉山脉（高一千七百公尺）和阿布特耳法恩山脉（高一千三百公尺）连接。南部有乌班吉高原和阿达马瓦山脉。

但在平原地带，有由花岗岩构成的菲昂加-莫伊托高地和哈杰尔哈米斯高地。

## 水 文

乍得湖的存在决定了乍得的水文情况，共和国就是由于这个湖而得名的。

乍得湖海拔二百八十二公尺，面积变化不定，在一万至二万五千平方公里之间，大小取决于沙里河泛滥程度。西南岸和沙里河三角洲是地势平坦低洼的沼泽地。西北岸是干燥地带，东北面的群岛均为沙丘岛，深入湖中。湖的平均深度（四公尺）与其面积相比是微不足道的。湖面常浮满纸

草。沙里河河口的湖水是甜水，但其他地方是咸水。岛与岛之间为河道所隔开。乍得湖现仅为很早以前淹没这个地区的大海的很小一部分，它并不是最低洼的，最低洼的地方是稍北面的埃盖伊凹地。从前，当沙里河洪水泛滥时，过满的湖水由加扎勒河溢出。这种现象已不再出现，这证明湖水量目前已减少。

发源于喀麦隆和中非共和国山区的沙里河和洛贡河流域，为乍得最富庶的地区。乍得湖的主要河流沙里河（长一千二百公里），同洛贡河一起，由同一三角洲流入乍得湖。由格里班吉河、巴曼吉河和萨腊河汇合而成的沙里河，在东部与萨拉马特河相接，流至尼埃利姆时，河道转狭，然后又扩展，从北纬 10 度线起形成一个沼泽地带。比法国本土还大的沙里河流域（六十万平方公里），物产丰富，甚至对遥远的萨希尔地区都有影响。

洛贡河（长九百七十公里），由发源于阿达马瓦的姆贝雷河和发源于亚德岭的庞代河汇合而成。

在邦戈尔高原，洛贡河和沙里河之间可以通航。河水泛滥时，洛贡河的部分河水溢向贝努埃





洛贡河上的独木舟

河的支流马约凯比河。这一现象必须密切注意，因为尼日尔河一旦与洛贡河汇流在一起，对乍得说来就是灾难性的。巴塔河在三个月的雨季期间才流入菲特里湖。

## 气 候

乍得共和国幅员辽阔，具备各种气候特征，从法达和拉若(以前叫法亚，每年降雨量低于二百毫米)地区的撒哈拉气候，直到中非共和国边境地区的热带半湿润的苏丹-几内亚气候，边境地区的阿尚博堡，6月到7月有九百到一千二百毫米的降雨量。在这两种截然相反的气候之间，还有象加涅姆的萨希尔-撒哈拉气候，在三个月的雨季里，降雨量为二百到五百毫米之间；还有萨希尔-苏丹气候，即拉密堡和邦戈尔气候，7月至9月降雨量为五百到九百毫米。

越往北气温差别越大：阿尚博堡的最高温度为摄氏45度，最低温度为10度，拉密堡分别为47度和8度，法亚(即拉若)分别为49.7度和4.5度。

## 大自然区

植被区与气候因素相适应，大抵可划分为三个地带：

一、撒哈拉地带，即北部沙漠地区，面积五十万平方公里，相当于博恩提（博库-恩内迪-提贝斯提）行政区。槐树和棕榈树是这个大沙丘和光秃秃的高原地区仅有的植物，这个地区为放牧骆驼的牧民来往之路。这些牧民为图布族人，约五万人左右，以这生意盎然的葱绿的棕榈树地带为其



提贝斯提区的巴尔代棕榈树种植园

憩息之所。

二、萨希尔地带，面积四十万平方公里，居住着约九十万阿拉伯人，包括加涅姆、盖拉、巴塔和瓦达伊等地区。这个荆棘丛生和巨树参天的大草原，长有橡胶树、棕榈树和枣树。这里是牧畜区，但河谷地带还附带种植小米、小麦和棉花。这个地区的肉类可以供应极度缺乏这种食品的赤道非洲，一旦建立了商业市场，肉类供应将为这个地区提供巨大财富。

三、热带地带，面积三十五万平方公里，是个覆盖着カリ特树、罗尼埃树和在潮湿地带覆盖着罗望子树的大草原。这是乍得最富庶的地区，种植棉花、稻米、花生和其他粮食作物。人口一百六十万，绝大部分为异教徒，其中以萨拉人为主。

# 种族分布图



照原图译制

---

## 第二章 乍得的历史

在拉若西南方偏西二百公里的地方，发现了并人头盖骨的碎片，同类型的头盖骨当时仅在南非见到过。这证明这个很古老的种族可能占领过整个非洲。切削过的石块、雕琢在岩石上的壁画以及赤陶器皿说明，六千多年前，在尚是郁郁葱葱的撒哈拉地带，曾有一些猎人来往于提贝斯提和恩内迪各地。

大概可以肯定，他们还去过其他地方，但是砂砾并没有像石块一样向我们提供同样多的有关他们行踪的证据。正是由于这些石块，可以推算出，公元前六世纪，骆驼就已传入东撒哈拉。另外，目前仍在使用的套在驼峰上的驮鞍，显然是从亚洲传来的，这种驮鞍的构思不同于柏伯尔人的皮鞍。

对集中在巴尔代周围的那几百个半圆形陵墓，我们从来只能作些假设。在霍加尔到尼罗河苏丹由岩石构成的撒哈拉山谷内，也发现了类似

的坟墓。图布人称这些墓为纳扎腊人墓，即“白人墓”的意思。因墓为圆形，贾多的人称之为巴西纳，并说是古代萨奥人的墓。由于发现墓中尸骨是臂和腿蹬曲在身前，因此有些人就推测说，贾多坟墓是公元初柏伯尔人的墓。但是，事实上以这种姿式埋葬死者的风俗，在东非和西非极为普遍。不久以前，在恩内迪西北面的棕榈树种植园，小乌尼昂加的居民仍然照此姿式将死者埋葬在石块垒起来的墓穴内。

## 萨奥文化

萨奥文化，有时称为“赤陶文化”，由于遗留下来大量文物，这是首先可以进行认真研究的文化。正像勒伯夫所指出的，在萨奥人那里，“陶土可供人制作任何东西：贪玩的儿童可用来塑造玩具、弹球、棋子、筹码、小娃娃和小陶器，成年人可用来增加渔网和纱锭的重量，或用来做烟袋锅，妇女可用来盖粮仓及制造锅和炉灶，对所有人说来则都可用来祭祀死者。装祭酒的器皿、彩陶俑和无疑是表现始祖的形如兽头或人面的假面具，都成为文

物的一部分。最后，死者是被安置在庞大的陶瓮内的”。

除这些焙烧过的陶土制品外，也有青铜和铁的制品。萨奥的青铜器主要是装饰品，如手镯、胸饰、羚羊头或鳄鱼头或鸭头形状的项链坠。使颈脖累赘的装饰品常常是象征性和图式化的式样，这证实了这些装饰是用于宗教仪式的说法。在技术方面，这些萨奥小塑像和青铜器的制作技巧确是高超的，这证明当时可能已有相当水平的工业。

加涅姆布人、博尔努人和科托柯人的口头传说中都提到萨奥人。据说萨奥人是萨奥黑色人种的巨人，曾在沙里河流域建筑古代城堡，如阿法代、加乌伊、古尔费、富罗堡、洛贡比尔尼、马卡里、马耳塔姆和乌利奥等。马卡里宫的宫墙上仍有一个巨大的手印，传说是一个萨奥人留下的。正像研究塔果的庙宇得出的结论一样，萨奥人曾有过祭祀祖先的活动。

这些萨奥人好像以集体种田或捕鱼为生，直到他们遭受北方部族的入侵时为止。这些部族有也门的游牧民，还有图布人、卡努里人和加涅姆布人，他们先是和睦地定居下来，以后也许是用武力



掌握了政权，萨奥人遂沦为奴隶。现在的科托柯人和布杜马人，可能就是这些萨奥人繁衍而形成的。

## 乍得的居民情况

除了继承萨奥文化而以农为业的部族和逃到山区避难的部族以外，在他们居住的土地上，又来了一些游牧民和阿拉伯侵略者：

**一、中部和东部的农民：**其中有利济人，定居在加涅姆的居民和乍得湖沿岸居民。

甲、估计为萨奥人的后裔：布杜马人和库里人居住在乍得湖岛上，从事畜牧业。他们自称为耶迪纳人。

科托柯人是萨奥人社会组织的真正继承者，自十八世纪以来改信伊斯兰教，曾在沙里-洛贡河上游沿岸建立过繁荣的公国。

乙、被驱逐到山区的哈吉拉耶人：乍得中部的山区（阿布特耳法恩、盖拉、达尔莫比、康加人居住地区和梅尔菲地区等），成为逃亡部族的避难所，这些部族是由于瓦达伊人或甚至阿拉伯人的压力